

# 12 KIRCHEN *bote*

**Evangelischer Gemeindebrief** für Berlstedt | Buttelstedt  
Daasdorf b. B. | Haindorf | Krautheim | Leutenthal | Nermsdorf  
Neumark | Rohrbach | Thalborn | Vippachedelhausen | Weiden



Ev. Kirchspiele Buttelstedt  
und Neumark | EKM

Foto: pixabay

Oktober - November 2022



Liebe Leserinnen und Leser, die Freude lässt uns Menschen singen, tanzen, loben, danken, lachen – und weinen. In der Bibel ist von der Freude häufig die Rede. Freude ist ein gutes Kriterium für den Glauben. Niemand wird einem traurigen oder verbitterten Glaubensboten folgen. Natürlich gibt es auch die anderen Zeiten, wo einem so gar nicht zum Lachen ist. Die Psalmen zum Beispiel sind voller Bitten, Klagen und Notgeschrei. Aber es gibt eben doch auch dies: „Wenn man am Abend auch weint, am Morgen herrscht wieder Jubel.“ (Psalm 30,6) Wie tröstlich kann ein gutes Wort, eine freundliche Geste sein, eine Aufmunterung, ein Spaziergang durch die Natur.

Ich frage Sie: Wann waren Sie in guter Stimmung und wussten vielleicht gar nicht wohin mit ihrer Freude? Wann waren Sie von Herzen froh und dankbar? Und haben fröhlich gesungen oder getanzt? Ich habe derzeit viele Gründe um mich zu freuen:

Ich freue mich, dass ich seit dem 1. September 2022 als Pfarrerin meinen Entsendungsdienst bei Ihnen im 12-Kirchenland fortsetzen darf.

Ich freue mich auf die persönlichen Gespräche und Begegnungen.

Ich freue mich darauf, die Gemeinden kennenzulernen, ihre Kirchen, ihre Wohnorte.

Ich freue mich auf die gemeinsamen Gottesdienstfeiern.

Ich freue mich zusammen mit den Jugendlichen der Gemeinden im Rahmen der Konfirmandenstunden eine gute Zeit zu verbringen.

Ich freue mich darauf von Ihnen zu hören: über die vielfältigen Traditionen, über das Gemeindeleben, über ihre Bedürfnisse und Zukunftsvisionen.

Ich freue mich auf die ersten selbständigen Schritte als Berufsanfängerin im Pfarrberuf zusammen mit Ihnen als Gemeinde.

Was können Sie von mir erwarten? Ein stets offenes Ohr für die Sorgen und Nöte der Menschen in der Gemeinde und außerhalb, Interesse am gelebten Glauben und den Traditionen in der Gemeinde sowie Freude an der Verkündigung des Evangeliums.

„Seid nicht bekümmert; denn die Freude am Herrn ist eure Stärke.“ So steht es beim Propheten Nehemia im 8. Kapitel geschrieben. Die Freude am Herrn hat eine ganz besondere Qualität. Sie hängt nicht nur an einem Augenblick, sondern umfasst mein ganzes Leben. Auch in leidvollen Momenten gibt sie mir Halt und macht mich stark. Ich kann diese Freude erleben, weil Gott sich mir in Jesus offenbart hat. Durch ihn weiß ich ganz genau: Das Leben ist stärker als der Tod, die Freude ist lauter als das Leiden, die Hoffnung heller als die Mutlosigkeit.

Also dann, ich wünsche uns viel Freude im gemeinsamen Miteinander!

*Ihre Pfarrerin Franziska Geißler*





### Buttelstedt

St. Nikolaus

„Heiliger Nikolaus“ – Was bedeutet das eigentlich? Der heilige Nikolaus ist der Schutzpatron der Seeleute, Bäcker, Kaufleute und der Diebe.

Mit dem Bau der Nikolaikirche zu Butteltedt wurde im Jahr 1486 begonnen. So erfahren wir es aus der Inschrift auf der Steintafel der Südseite der Kirche. Gewaltig ragt der 57m hohe Turm empor. Aus weiter Ferne ist er sichtbar, besonders wenn man auf der Straße von Großbringen nach Daasdorf unterwegs ist. Erst im Jahr 1566 wurde der Bau durch Aufsetzen der Turmhaube beendet.

Das Aussehen des Kirchturms hat sich im Laufe der Zeit mehrfach verändert. Er ragt unverhältnismäßig über die Kirche und den ganzen Ort empor. Dieses Mißverhältnis war früher nicht vorhanden oder fiel nicht so ins Auge, als der alte Schloßturm dem Kirchturm noch ein gewisses Gegengewicht bot und hohe Bäume bis nahe an ihn heranreichten.

Das Innere der Kirche hat im Laufe der Zeit viele Veränderungen erfahren und vor allem in Kriegszeiten (1806 bis 1813), wo in der Kirche zeitweilig ein Getreidelager und ein Lazarett eingerichtet war, arg gelitten. In die Augen fällt die zierliche Kanzel aus Sandstein, ein Meisterwerk aus der Zeit um 1630. An den Wänden hängen Bilder von Buttelstedter Pfarrern von der Reformationszeit an bis Anfang des 19. Jahrhunderts. Über der Kanzeltreppe ist ein Ölgemälde auf Holz befestigt, das die Familie des ersten evangelischen Pfarrers Konrad During darstellt. Die Wände sind auch mit einigen kunstvoll ausgeführten hölzernen Gedenk- und Wappentafeln früherer Gutsherren und

Kirchenpatrone geschmückt. Im Altarraum stehen drei steinerne Grabmale. Die Särge der herrschaftlichen Familienmitglieder sind in einer unter dem Altarraum befindlichen Gruft aufgestellt.

Die Glocken gehörten übrigens früher ebenso wie die Uhr und der ganze Turm der politischen Gemeinde. Im Jahre 1926 wurde bei einer Auseinandersetzung zwischen der politischen und der Kirchgemeinde die Bau- und Unterhaltungspflicht bezüglich des Kirchturms und was damit zusammenhängt, von der Kirchgemeinde übernommen.



Drei Eisenhartgussglocken aus dem Jahr 1923 läuten heute im Turm zu Gebet und Gottesdienst. Die Mosaikglasfenster wurden in den Jahren 1927 /28 gefertigt. 1690 und 1815 wurden Innenraum, Taufbereich, Dachstuhl und Eingangstür noch einmal verändert. Der Innenraum der Kirche wurde von 1993 bis 1997 saniert.



Für diesen Beitrag im 12 Kirchen-Boten haben wir noch ein bißchen im Archiv geöbert. Folgender interessanter Eintrag stammt aus dem Jahr 1958:

„Für die Jugendarbeit ergibt sich eine erfreuliche Zusammenarbeit. Mit Leuthal und Grossobringen stehen wir in einer festen Arbeitsgemeinschaft und haben beschlossen, im Jahr 2 gemeinsame Jugend-Sakramentsgottesdienste zu halten: Himmelfahrt in Weiden und Michaelis in Sachsenhausen. Beide Gottesdienste waren gut besucht.“

Und Heute?

Die Peternell-Orgel wurde mit Hilfe des „Förderkreises Krebs, Fasch und Kirche Buttelstedt e.V.“ restauriert und wurde im September 2018 wieder eingeweiht. Seitdem finden regelmäßig Konzerte und Abendmusiken statt.

In die Kirche wird regelmäßig zu Gottesdiensten eingeladen. Außerdem gibt es in der Kirchengemeinde mehrere Chöre, die ihr Können zu verschiedenen Anlässen in der Kirche präsentieren. Der Kindertreff sowie der Konfirmanden- und Vorkonfirmandenunterricht finden meist im Gemeindeforum statt.

*Carola Hauk*

Quellen:

Auszug aus einem Vortrag zur Feier des 450-jährigen Bestehens der Nicolai-Kirche zu Buttelstedt, gehalten von A. Franke, Pfarrer i.R. 1936

Landeskirchenarchiv Eisenach  
[www.die12Kirchen.de](http://www.die12Kirchen.de)



Foto: Heimbürge



### Pfarrerin Geißler

Ich möchte mich Ihnen kurz vorstellen:

Geboren bin ich in Sachsen, aufgewachsen in Sachsen-Anhalt. Der Liebe wegen bin ich dann vor zwei Jahrzehnten nach Thüringen gezogen. Dort wohne ich gemeinsam mit meinem Ehemann und meiner Tochter sowie unserem Familienhund in Niederroßla bei Apolda. Vor meinem Theologiestudium in Jena habe ich bereits Berufs- und Lebenserfahrung in bestimmten Bereichen gesammelt.

Während meines Studiums engagierte ich mich ehrenamtlich bei den „Grünen Damen“ im Krankenhaus Apolda. Dort entdeckte ich die Freude an der Seelsorge. Nach dem Studium absolvierte ich meine 3-jährige praktische Ausbildung (Vikariat) im Kirchgemeindeverband Vierzehnheiligen und bin ehrenamtlich für die Erfurter Bahnhofsmision tätig.

In meiner Freizeit bin ich gern mit meiner Familie und meinem Hund in der Natur unterwegs. Bei einer Tasse Tee und bei einem guten Buch kann ich am besten vom Alltag abschalten.

Ich freue mich in den gemeinsamen Gesprächen von Ihnen und ihrem Leben zu erfahren.

*Ihre Pfarrerin Franziska Geißler*

### Neue Kantorin Svenja Reis

Manche von Ihnen haben mich schon zu einem Gottesdienst, einer Chorprobe oder anderswo kennengelernt, aber Ihnen allen möchte ich mich hier gerne noch vorstellen.

Ich bin Svenja Reis, die neue Kantorin im 12-Kirchenland, und habe gemeinsam mit Pfarrerin Franziska Geißler zum 1. September meinen Dienst begonnen. Geboren und aufgewachsen in Leipzig hat mich mein Lebensweg bisher über Dresden nach Weimar und nun auch ins 12-Kirchenland gebracht. Hier leite ich den Kinderchor in Neumark und den Jugendchor in Buttstedt, musiziere in Gottesdiensten der verschiedenen Gemeinden und bin für die Buttstedter Abendmusiken verantwortlich. Neben meinen neuen Aufgaben im 12-Kirchenland studiere ich Kirchenmusik an der Musikhochschule in Weimar.

Nun freue ich mich darauf, Sie weiter kennenzulernen und gemeinsam mit Ihnen Kirchenmusik im 12-Kirchenland lebendig zu gestalten.

*Ihre Svenja Reis*





## Oktober

### 01.10. Erntedankfest

17:00 Uhr **Leutenthal**  
Gottesdienst

18:00 Uhr **Daasdorf**  
Gottesdienst

### 02.10. / 16. Sonntag nach Trinitatis

10:00 Uhr **Buttelstedt**  
Erntedank-Gottesdienst mit  
Einführung Pfarrerin Geißler

### 08.10. Samstag

13:30 Uhr **Haindorf / Kautheim**  
Jubelkonfirmation

### 16.10. / 18. Sonntag nach Trinitatis

09:00 Uhr **Berlstedt**  
Erntedank-Gottesdienst

10:30 Uhr **Vippachedelhausen**  
Erntedank-Gottesdienst

### 23.10. / 19. Sonntag nach Trinitatis

10:00 Uhr **Thalborn**  
Gottesdienst

### 31.10. Reformationstag

10:00 Uhr **Buttelstedt**  
Regionalgottesdienst

## November

### 10.11. Donnerstag

16:00 Uhr **Neumark**  
Martinstag

18:00 Uhr **Krautheim**  
Martinstag

### 11.11. Martinstag

16:00 Uhr **Vippachedelhausen**  
Martinstag

18:00 Uhr **Buttelstedt**  
Martinstag

## November

### 12.11. Samstag

Gottesdienste zum Ewigkeitssonntag

15:00 Uhr **Nermsdorf**

16:30 Uhr **Rohrbach**

### 13.11. Vorletzter Sonntag im Kirchenjahr

09:00 Uhr **Daasdorf**  
Kirchweih-Gottesdienst

10:30 Uhr **Vippachedelhausen**  
Ewigkeitssonntag

14:00 Uhr **Haindorf**  
Ewigkeitssonntag

15:00 Uhr **Krautheim**  
Ewigkeitssonntag

### 19.11. Samstag

Gottesdienste zum Ewigkeitssonntag

13:30 Uhr **Thalborn**

17:00 Uhr **Neumark**

17:00 Uhr **Leutenthal**

18:00 Uhr **Daasdorf**

### 20.11. Ewigkeitssonntag

10:00 Uhr **Buttelstedt**  
Gottesdienst

14:00 Uhr **Berlstedt / Friedhof**  
Ökumenischer Gottesdienst

### 26.11. Samstag

19:00 Uhr **Buttelstedt**  
Adventsmusik

### 27.11. / 1. Advent

10:30 Uhr **Apolda, Lutherkirche**  
Gottesdienst zur Eröffnung  
Taufjahr Kirchenkreis

## Veranstaltungen

### Buttelstedter Abendmusiken

Freitag, 28. Oktober 2022, 18 Uhr  
Abendmusik  
mit KMD Prof. Matthias Dreißig und  
Studierenden aus Halle und Weimar  
an der Weißhaupt-Peternell-Ogel

Samstag, 26. November 2022, 19 Uhr  
Adventsmusik  
mit den Chören des 12-Kirchenlandes  
und dem Posaunenchor Buttstädt





## Kirchenmusik im 12-Kirchenland

### Proben der musikalischen Kreise:

#### **Kinderchor (Vorschule bis 3. Klasse)**

dienstags 16:00 - 16:45 Uhr (nicht in den Ferien)  
Pfarrhaus Neumark  
Leitung: Svenja Reis

#### **Jugendchor (ab der 4. Klasse)**

dienstags 17:15 - 18:15 Uhr (nicht in den Ferien)  
Winterkirche Butteltstedt  
Leitung: Svenja Reis

#### **Chor**

dienstags 19:30 - 21:00 Uhr  
Winterkirche Butteltstedt  
Leitung: n. n.

#### **12-Zylinder Männerchor**

donnerstags 19:30 Uhr  
(Ort bitte bei Frau Sundhaus erfragen)  
Leitung: Sandra Sundhaus (0170/7475734)

### **WIR SUCHEN IHRE STIMME!**

**S**ie singen gern? - Dann sind Sie in unseren Chören und musikalischen Kreisen herzlich willkommen. Wir suchen Verstärkung im Chor in Butteltstedt. Wir sind eine fröhliche und herzliche Gruppe von 15 Musizierenden und würden uns über Verstärkung von Frauen- UND Männerstimmen freuen. Wir pflegen ein Repertoire von alten Chorälen und Volksliedern bis hin zum Gospel.







## Gruppen und Kreise

### **Frauenkreis Buttelstedt:**

in der Regel am ersten Donnerstag  
im Monat - bitte auf Aushänge achten

06. Oktober 2022 - 14 Uhr

03. November 2022 - 14 Uhr

### **Frauenkreis Krautheim:**

in der Regel am ersten Mittwoch  
im Monat - bitte auf Aushänge achten

05. Oktober 2022 - 14 Uhr

02. November 2022 - 14 Uhr

### **Frauenkreis Neumark:**

in der Regel am letzten Mittwoch im Monat  
bitte auf Aushänge achten

26. Oktober 2022 - 14 Uhr

30. November - 14 Uhr mit Adventsfeier

*(Kontakt über Kantorkatechetin Frau Stecher)*

### **Konfirmandenunterricht:**

mittwochs 18 Uhr (in geraden Wochen)  
Saal Buttelstedt

### **Vorkonfirmandenunterricht:**

mittwochs 17:30 Uhr (in ungeraden Wochen)  
Saal Buttelstedt

*(Kontakt über Pfarrerin Frau Geißler)*

### **Mobiler Kindertreff für Kinder der 1.-6. Klasse**

mittwochs 16:30 Uhr

05. Oktober 2022 in Nermsdorf

12. Oktober 2022 Kirche Kunterbunt

*(Kontakt über Gemeindepädagoge Tino Schimke)*

## Monatliches Gebet

Wir beten gemeinsam für unsere Gemeinden, Nachbarn, Freunde, Mitmenschen und teilen die Bibel.

Termine:

Montag, 10.10.22 19:30 Uhr

Montag, 07.11.22 19:30 Uhr

Treffpunkt: Pfarrhaus Großbrennbach,  
Flötenraum

*Gemeindepädagoge Tino Schimke*



## Atempause Buttstädt

mittwochs 12 Uhr in der Kirche Buttstädt  
von Mai bis Oktober.

Termine im Oktober:

05.10.2022

12.10.2022 mit Film „Eine Bibel entsteht“



## Wir gratulieren herzlich und wünschen Gottes Segen für das neue Lebensjahr:

### Berlstedt:

30.10. Gudrun Zimmermann 81 Jahre  
03.11. Edelgard Günther 81 Jahre

### Buttelstedt:

30.10. Manfred Friedrich 85 Jahre  
21.11. Renate Schulz 84 Jahre  
24.11. Peter Kielmann 83 Jahre  
29.11. Helga Geißler 84 Jahre

### Haindorf:

14.10. Achim Zeunemann 85 Jahre

### Krautheim:

09.10. Rosemarie Döbel 83 Jahre  
02.11. Christa Oberreich 87 Jahre  
04.11. Adelheid Meyer 84 Jahre  
11.11. Irmgard Volkland 88 Jahre  
13.11. Hildegard Leig 91 Jahre  
27.11. Karl-Heinz Oberreich 87 Jahre

### Leutenthal:

07.10. Jutta Mische 86 Jahre  
05.11. Udo Malisius 80 Jahre  
26.11. Marianne Löther 87 Jahre

### Nermsdorf:

08.10. Marlies Goertz 85 Jahre  
25.10. Astrid Wirth 86 Jahre  
28.10. Irmgard Weber 84 Jahre

### Neumark:

02.11. Lena Günther 89 Jahre  
10.11. Helga Göring 84 Jahre  
19.11. Lothar Preißer 82 Jahre

### Vippachedelhausen:

05.10. Gudrun Leiner 83 Jahre  
11.10. Dorothea Göring 95 Jahre  
22.11. Hildegard Vogel 85 Jahre

### Weiden:

15.10. Renate Krüger 84 Jahre



**Möchten Sie nicht im 12-Kirchenboten genannt werden?  
Dann melden Sie sich bitte bei uns.**



## Gottes Segen zur Hochzeit

Am 16.07.2022

Michaela Tüchelmann-Pfaffe und Karsten  
Tüchelmann in Berlstedt

Am 05.08.2022

Dr. Peter-Christian und Elke Ulrich in Berl-  
stedt

Am 13.08.2022

Lisa und Sebastian Grießler in Thalborn



## Taufe

Am 13.08.2022 Kurt Paul Grießler in Thalborn



Foto: pixabay



## In Gottes Ewigkeit abberufen wurde:

### Buttelstedt:

Rudolf Herrmann im Alter von 78 Jahren

Jürgen Haaß im Alter von 86 Jahren

### Daasdorf:

Annett Lohl im Alter von 56 Jahren

### Haindorf:

Roland Zeunemann im Alter von 81 Jahren

### Krautheim:

Herbert Dannehl im Alter von 81 Jahren

Hildegard Dennstädt im Alter von 88 Jahren

### Neumark:

Rainer Eichler im Alter von 65 Jahren



## Einfach schön

Einfach schön - anders lässt sich das dies-jährige Paddelwochenende des Netzwerkes nicht beschreiben. Und das bezieht sich auf das ganze Wochenende. Schon am Freitag, nach dem die meisten ihre Zelte aufgebaut hatten, gab es für alle Essen. Wir tafelten wie Jesus und seine Jünger. Jeder hatte etwas Leckeres mitgebracht, was dann auf eine lange Tafel gestellt wurde. Es gab Spankeule vom Grill, kleine leckere Snacks, Hühnchencurry und vieles, vieles mehr. Da wir auch neue Freunde in der Paddelrunde begrüßen durften, gab es anschließend eine Kennenlernrunde. Dabei spielten wir „Ich packe meinen Koffer“ mit unseren Namen. Am Abend saßen wir dann gemeinsam am Lagerfeuer, unterhielten uns und sangen Lieder. Hierbei wurden wir von den 12 Zylindern u. Superintendent Dr. Heidbrink musikalisch unterstützt. Am nächsten Morgen machten wir uns dann gestärkt von einem super Frühstück auf zum paddeln. Nach dem wir Paddel und Schwimmwesten vom Bootsverleih bekommen hatten, wurden wir mit einem Bus zum Slippunkt gefahren, wo wir eine kurze Einweisung erhielten, bevor wir die Boote bestiegen. Bei bestem Sonnenschein paddelten wir nun auf der Unstrut, genossen die Natur und ließen uns Richtung Saale treiben. Auch Badestopp's legten wir ein und eine Rast vor der Schleuse in Freyburg. Nach ca. 6 Stunden erreichten wir den Blütengrund bei Naumburg, wo wir an unseren Campingplatz anlandeten. Auch dieser Abend war geprägt von gemeinsamen Musizieren und tollen Gesprächen. An diesen Abend durften wir Friedhelm Fiedelak vom Landeskirchenrat in unser Mitte begrüßen, der uns ganz spontan besuchte, um mit uns den Abend ausklingen zu lassen.

Den Sonntag ließen wir mit einem Werkstattgottesdienst mit Tino Schimke und Dr. Heidbrink ausklingen. Vielen Dank an alle die dieses Wochenende mitgestaltet haben, denn ohne euch wäre es sicher nicht so schön geworden!

*Torsten Stumpf*



Fotos Netzwerk

HERZLICHE EINLADUNG ZUM

# MOBILEN KINDERTREFF

IM 12 KIRCHENLAND

Mittwoch von 16:30 bis 17:30 Uhr

Für Kinder der 1.-6. Klasse

**14.09. IN VIPPACHEDELHAUSEN**

**21.09. IN NEUMARK**

**28.09. IN HAINDORF**

**05.10. IN NERMSDORF**

**12.10. KIRCHE KUNTERBUNT**

## WAS IST DA SO LOS?

SPIELEN • TOBEN • SPANNENDE GESCHICHTEN •  
GEMEINSCHAFT MIT ANDEREN KINDERN • KREATIV  
SEIN • WERKELN • LAGERFEUER • BACKEN • U.V.M.

Es freuen sich auf Euch  
Steffi Smuda & Tino Schimke



Evangelischer Kirchenkreis  
Apolda-Buttstädt | EKM



## Sommerfest Nermsdorf

Ein gelungenes Sommerfest in der Laurentius -Kirche in Nermsdorf

Endlich war es wieder möglich. Am 8.7.2022 feierten wir gemeinsam mit dem Kirchenchor in Nermsdorf unser Sommerfest. Für uns Nermsdorfer war es die erste Veranstaltung seit langer pandemiebedingter Pause in der Kirche.

Nach einer Andacht von Frau Pfarrerin Franke sang der Kirchenchor Buttstedt Heimatlieder und jahreszeitliche Weisen. Aufgelockert und gestärkt durch die neue männliche Stimme von Ingo Schreck, erhielt der Chor mit Chorleiter Herrn Kiupel tüchtigen Beifall.

Zum gemütlichen Beisammensein trafen wir uns anschließend im sommerlich geschmückten Nebenraum zu einem Gläschen Wein und Schmalzbrotchen sowie vielerlei Leckereien. Es war einfach schön, mal wieder ungezwungen zusammensitzen und zu plauschen. So manche gute Idee und Anregung entstand in gemeinsamer Runde. Wir hoffen, dass wir wieder öfter solche Treffen veranstalten können.

Allen Beteiligten – Ein herzliches Dankeschön -



*Ihr Gemeindegliederkirchenrat Nermsdorf*



Foto: Schirrmeister



Freust du dich über mehr? [www.Gemeindebriefsteller.de](http://www.Gemeindebriefsteller.de) gibt einiges her!



## 12-Kirchenland

Weimarische Str. 1  
99439 Am Ettersberg OT Butteltstedt  
Tel. 036451 60336  
<http://www.die12kirchen.de>

**Franziska Geißler**  
Pfarrerin i. E.  
Tel. 0178 1360547  
franziska.geissler@ekmd.de

**Svenja Reis**  
Kirchenmusikerin  
Tel. 0176 30162776  
svenja.reis@ekmd.de

**Tino Schimke**  
Gemeindepädagoge  
Tel. 0179 9250981  
tino.schimke@ekmd.de

Vor dem Obertore 106  
99439 Neumark  
Tel. 036452 918122  
<http://www.die12kirchen.de>

**Benigna Stecher**  
Kantorkatechetin  
Tel. 036372 189932  
benigna.stecher@ekmd.de

**Nicole Heimbürge**  
Regionalsekretärin  
Tel. 0176 44481301  
nicole.heimbuerge@ekmd.de

## Impressum

Der „12 Kirchen Bote“ ist der Gemeindebrief für für Berlstedt, Butteltstedt, Daasdorf b. B., Haindorf, Krautheim, Leutenthal, Nermsdorf, Neumark, Rohrbach, Thalborn, Vippachedelhausen und Weiden und wird viermal im Jahr kostenlos verteilt.

**Herausgeber:** Pfarrbereiche Butteltstedt und Neumark

**Redaktion:** Birgit Winzer, Carola Hauk, Stefanie Senftleben, Nicole Heimbürge

**Redaktionsanschrift:**  
Weimarische Str. 1,

99439 Am Ettersberg OT Butteltstedt

**E-Mail:** nicole.heimbuege@ekmd.de

**Layout:** meine-kirchenzeitung.de

**Druck:** Gemeindebriefdruckerei

**Auflage:** 500 Exemplare

**Haftungsausschluss:** Namentlich gezeichnete Beiträge geben nicht in jedem Fall die Meinung des Herausgebers oder der Redaktion wieder.

**Redaktionsschluss**  
der nächsten Ausgabe: 15.11.2022



[www.die12kirchen.de](http://www.die12kirchen.de)

Aktuelles aus dem 12 Kirchen-Land finden Sie auf unserer Homepage, über den nebenstehenden QR-Code gelangen Sie direkt dorthin.